

漢聲

信門漢
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver, published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳 續集 第五冊 (九〇)

(九) 一封書

現在回到客店之中。蘭玉便向乃弟陳說。夢漁也明白。這薛燕還是恩人呢。乃向他鄭重致謝。薛燕又說。桂枝尚沒多大利害。祇不過輕身健跳的功夫很好罷了。不比這四嫂各種功夫都好。善用一根鐵鞭。利害無窮。人稱怪蝦蟆。四嫂的丈夫韋金麻。綽號四眼天王。從前夫妻兩口子走關東。闖關西。跑馬打劫。江湖上名聲可也不小。這薛燕氏這般事。更將洞庭葛宅那件血案。說明是自己做的。因為他們如何如何。陷害好人。夢漁聽了。想自己已坦坦蕩蕩。人家却在節節暗算。人心鬼蜮。可為危懼。若沒薛燕說明。至今猶在鼓裏呢。當下講罷一番情事。薛燕別了陳氏姊弟。飄然而去。夢漁非常贊嘆。隨將桂枝提到面前。此時她身上點點穴道。早被蘭玉點開。已能說話。直認是席三之小妾。與同來行刺不諱。夢漁憐她受人指使。並非全出本意。不欲多事。就將她釋放。以後來母女無顏再往江南。在山東老家留下。撇過不提。司道所受的傷。係傷在腰間。經夢漁看過。並不過於重。給他吃了一服藥。所帶的藥。按摩幾遍。祇須調養二三天就好了。這途中一大段意外之事。夢漁今向師父稟明。無誤大師也無話說。光陰如箭。黃龍教的約期將屆。衆人忙忙整理下山。要知雙方比武情事。待看下回分解。

女盜香姑

威震香姑

(五)

▲用色誘惑仇人
劉信便歸去對師傅說。新近發現一珠姑。生得嬌人顏色。地還嬌。仰慕師傅大名。如肯往見。自然可奉獻。李師道心動。當夕便由劉信帶路。逕趨香姑艇。一眼瞧見。珠娘果然風姿絕俗。便力讚她生得漂亮。香姑却是殺夫仇人。於是故意賣弄風騷。向李獻殷勤。不覺投懷送抱。並對李說。因為自己從別處來此討生活。生怕給當地無賴欺侮。所以特別請李師傅來關照。李爲色所誘。竟信以為然。自將岸上。估道你爲何事要向我。我李某人。這點小事。說來不重。在河南地頭。誰人不知我李師道威名。祇要亞嬌這隻艇掛了我的名號。自然不會有人來惹。就有些不知內幕的小子到來騷擾。故意推拒。李師道。還這成什

麼話。你關照我。這發消夜錢是由我來備辦。李却執意不肯。還用力將香姑推上岸。不容她不接納。香姑給他一推。心裏暗吃一驚。李的氣力果然來得。自己的嬌軀本來不弱。可是也禁不住他的勁力。幸虧自己不用來對付他。否則說不定會吃他的虧。(未完)

談朝鮮地理

朝鮮是半島。地形南北長而東西窄。最長處二百多里。最寬處不過九拾里。用經緯度說。從極東的東經一百四十四度五十分到極西的東經一百廿四度十分。從極北的北緯四十三度到極南的北緯三十三度六分。所謂三八線正在中央。這是日本投降後蘇聯和美國進兵朝鮮時所定的界線。朝鮮南部的釜山距日本的海關只有二百二十幾英里的海程。九小時可達。從這裏登陸。有「京釜線」鐵路通漢城。四百五十公里。從漢城又可通「京義線」。直達我國東安。四百九十九公里。這是朝鮮的縱貫鐵路幹線。釜山是朝鮮最大的商港。又是次於漢城的第二大都市。人口在一九四五年有廿萬左右。南朝鮮首都漢城。在北緯三十七度三十四分。離三八線很近。漢城過去是朝鮮的政治經濟中心。據一九三二年統計。人口有三十四萬多。漢城和我國成都相似。是一個環山環抱中的平原都市。水原在漢城正南。一名望城。南有華山和八達山。林木蒼鬱。是朝鮮有名的風景區。仁川在漢城以西三十九公里。湖江華島是朝鮮重要的通商口岸。因爲面對黃海。對我國貿易特別發達。仁川於一八八三年開港。陸上有京釜幹線分出的京仁線。和漢城聯絡。這是朝鮮第一條鐵路。江華島有條小島名江華島。周圍九十八公里面積二百九十三平方公里。島上古蹟很多。風景也很好。

放不放由你

明朝陳全某日。誤入禁地。被老公公捉住。陳全說：「小人陳全老公公公饒過一次！」
老公公問陳全。說：「你放不放由你。」
陳全不假思索地說道：「屁！」
老公公說：「屁怎麼講？」
陳全說：「放也由你。不放也由你。還望老公公把我當個屁放了。」
老公公大笑。隨即把他放了！

工匠的妙文

昔有公務員李某。因薪俸不敷生活。毅然改行。作了工匠。一日。被某官僱去在公館內修上下水道及水溝。作了兩個星期工作。尚未領到工資。於是給主人上一呈文。要求發給工資。其文真妙不可言。茲寫出以博一笑：
爲呈請發給工資以免枵腹從工。恭呈仰祈鑒核速發以免枵腹事。竊查貴公館水道以及水溝等項。塞其多。工事繁雜。且朝令夕改。無所適從。譬如：每日工作。老爺叫通後頭。太太叫通前頭。少爺叫通陽溝。小姐叫通陰溝。下來就讓不上去。上去就不讓下來。弄得我筋疲力盡。喘息不寧。腹內空空。無力去通。合亟呈請鑒核。理合呈明。緣由。相應呈請鑒核。俯賜發給工資。以資果腹。而利通作。實爲便德。勿再遲延。致於未便。切切公要！謹呈。

詩界

七月苦雨無中無
睡排遣偶得句
渡伯元
其一
午窗雲影半侵樓
睡起披襟意自悠
一日晴明三日雨
八分暑氣兩分秋
半乾泥軟花輕印
欲折枝枝鳥尚留
稚子笑迎車馬過
此身人海付閒鷗
其二
避地不堪重走馬
倚闌端爲看牽牛
忘諸般事心如水
養一瓶花香滿樓
筆端有情能解我
江山無語又云秋
迎涼愛向南窗睡
每把殘書作枕頭

斜陽閒步

三十功名隨水月
五陵舊氣染塵沙
夢中故國多新鬼
愁裡斜陽更落花
慘白暮雲寒幾角
想黃鸝飛入舊家
憑誰爲報東籬訊
歲歲菊開不在家

懷革命諸先烈

其一
迴憶當年弟與兄
歡盟爲國失忠誠
誓酬胡虜沙場漢
還我河山復漢明
可恨時機猶阻滯
遂教烈士直犧牲
難酬壯志成虛負
徒使英雄淚滿傾

行銀路派奄

Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

本行承接香港滙兌
無論郵滙電滙快捷
妥當并有保險箱出
賃歡迎新顧客到來
儲蓄

電話 Main 2548
奄派路銀行啓

ADAMS

OLD RYE WHISKY

一飲亞淡斯
盡城市太酒
君便能賞識
其味質之美
請君購飲此
酒價錢克己

[載登所府政省詩卑或局酒非並白告此]

司公華英

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

蘇杭車衣
Pacific 5716

味精

天廚味精廠出品
各商號均有發售

行藥新統曹

C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸 四兩庄六元
▲鹿耳丸 四兩庄六元
▲牛黃清心丸 四兩庄六元
▲男子七疳丸 四兩庄六元
▲小兒疳積丸 四兩庄六元
▲消粒解毒丸 四兩庄六元

▲救急
南藥醫人入喉覺小便頻數多服利水不特不
利反成癆閉飲水無去路危急難言幸曹統新
用下藥上取法揭上發露出積垢硬如砂灰
霍然痊癒其幸何如
418 Ord St. L. A. Cal.

司公益合

HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

司公隆永

WING LUNG CO.
142 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C. CANADA.

市登味臘時合製精

源其精唐大美土祖
源他製山埠國產國
源繼各大大各璃合
續貨種紅盅嘜時
登藥臘灰腐苗水
市材味蛋乳米菜貨

新到

白油腸臘 鴨
精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤行
臘 肉鴨片肉
本店專營中西食品燒臘

相宜 批發 零售 發行

司公限有草烟利鐵

Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
Phone MA. 5783

WONG HORNE

AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE,
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 1754

黃漢

經紀事務所
填報工商入息稅紙
解決：入籍移民事件
辦理：生意數目部記
各種保險，營業買賣

社評

韓戰和局再放曙光

這韓戰和局又放曙光了。經過一個多月的停頓，現在又和局於四十八小時內恢復它的和局，似乎韓戰和局，又再放曙光了。

據高麗山廿二日那天合衆社電訊說，韓戰與共方的聯絡官，今天在木門附近，作了一小時又八分鐘的短促會談。在會談中，韓戰與共方訂定恢復停火談判的約定，訂明雙方關於恢復和談的各種安全條件，內裏包含規定共方與韓戰的聯絡官，將在木門附近，以半徑三英里範圍內，為中立安全區，又經雙方同意以木門為會談新地點，這裏劃出一千碼半徑圓周，由中立安全區，那些會談中立區，由雙方派兵負責維持一切，開城山附近，由共方代表團的基地，雙方代表均可自其基地自由來往，並可以在會談中立區內自由活動，那新會談地點的木門，除了連一千碼半徑圓周為中立區，不准非服務員入內，其範圍以外，則由韓戰與共方軍隊，均可自由行動，至於開城山附近，木門的道路，則以沿路四分之三英里為安全走廊。

又據韓戰的聯絡官聲明，雙方和談代表，將於以後四十八小時內，正式恢復和會，而今天雙方聯絡官所訂的恢復停火談判約定，將要等待雙方和談代表正式批准，由以上情勢看來，而想過去和會的中途破裂的原因，在共方說是韓戰軍機炸中立區，死傷多人，是主動破壞和局，是沒有誠意談判的，而韓戰則說共軍拒絕韓戰記者入中立區，顯然有意為難，同時，又因三八度緩衝地帶問題，相持不下，隨後韓戰承認韓戰中立區的韓戰人民，並且表示道歉，好像共軍因此，就變更策略，而還就談判的。

現據美國可靠消息透露，美國願根據下列的主張，與共軍達到進一步的和解同意：(一)完全停止高麗戰爭。(二)雙方停止調派生方軍到前線。(三)組織一個負責監視破壞停戰行動的委員會，駐在韓國，負責監視任務。(四)互相交換戰俘，以個對個的方法舉行。(五)研究主持緩衝區的機宜。(六)共同研究對雙方所需維持安全自衛的力量與救濟難民的事宜。上述的是韓戰方的觀點。

至於共方的具體和談新辦法怎樣？仍沒有透露，我們們的揣測，大約它們對於從前提出的要求辦法，或許有若干點修改，料會為適應時機而打算。今天的和會重開，料不致重蹈以前的錯誤，我們願展觀，和會和平舉步絕對不可企及的。如果雙方能夠把和平的態度，互相開通接洽，那裏會談不來，連時的韓戰，在中韓兵荒馬亂中的難民，固然太慘了，太不起了，難道韓戰就一些兒沒有損害麼？人類終究是愛好和平的，那互諒互解，共存共榮，才是維護世界安全的好辦法啊！

中華會館通告照錄

中華會館通告。為通告事。華僑公立學校。籌募教育經費委員會。於是期日。內放映彩色影片。藉籌教育經費。現已積極籌備。聘請專家人才。出發銷場。僑校係全僑教育機構。培育下一代幼苗。使能滋長茁壯。尤應及時籌募。中華會館特發出通告如下。

中華會館通告。為通告事。華僑公立學校。籌募教育經費委員會。於是期日。內放映彩色影片。藉籌教育經費。現已積極籌備。聘請專家人才。出發銷場。僑校係全僑教育機構。培育下一代幼苗。使能滋長茁壯。尤應及時籌募。中華會館特發出通告如下。

檀移民局阻留

中國學生回港

檀山特訊。昨九日有留美中國學生九人。乘總統輪船回港。不料船抵檀山後，即由移民局阻留。不准乘原船回港。該學生等即移居檀山。並請求駐檀領事唐德代為交涉。

唐領事接報後，即與移民局交涉。在阻止此批學生離境。至其他問題。須由美京總領事解決等語。唐遂建議。由移民局向總統輪船公司交涉。退回檀山至港船費。該局長當即接納。聞該批學生將於一二日內回美。惟其中兩名。得准回港者。另有一名則擬在檀找尋工作云。

十一月十二日

休假日

域多利。廿三日太陽報。省秘書司里士。今日宣佈。謂由于今年十一月十一日適逢星期日。政府已規定今年和平日紀念日。為十一月十二日。即星期一。休假日一天云。

哀謝

先考謝如良字桂齋黃公府君痛于民國四十四年十月十二日未時病逝于聖約瑟醫院享壽七十九歲不孝男兒親視含殮禮成服荷蒙光榮兄等辦理喪事一切經于同月十九日出殯歸土復蒙星閣書報社暨各位宗親戚友惠賜輓聯花圈親臨執紼素車致送高誼隆情存均感此哀謝

未亡人 司徒氏 泣淚敬報
孤子 明兒 泣淚敬報
媳 關氏 泣淚敬報
孫女 曼棠 泣淚敬報
孫女 曼棠 泣淚敬報
龍錫賜 泣淚敬報
孫女 曼棠 泣淚敬報

英公主訪美時

英使館開茶會

美京訊。下月英公主夫婦訪美。美京英使館大使館將於拾壹月一日午時舉行茶會。被邀之賓客達二千人。除全體國會議員及內閣閣員。大法院法官及其他重要官員外。其他各界名流及煤礦工會主席。路路易士。杜總統女公子瑪格列特等亦被邀參加。此項請帖已經寄出。杜總統夫婦。不在被邀之列。此並非英大使館方面之遺漏。而係由於英公主夫婦定於晚間在加拿大大使館設宴招待杜氏夫婦。英大使館克之夫人稱。此次之聚會。一切儀式均從簡。因英公主夫婦不喜客套云。

林剛毅辦事處啟事

鄙人向為僑胞忠誠服務代辦入籍移民手續填報入息稅等項快捷妥當遠近僑胞如有委託及詢問請用函知辦事處隨覆衣袋舖內

電話 PA. 1418
7 W. Pender St. Vancouver, B.C.

醫生黃基靄

地址：跑馬街三百四十六號
電話 Marine 5995

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號在治街東
電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險
代理人事務所
火燭汽車意外
僑胞如有委託
服務週到

中醫周濟民
精治男婦諸科
肺癆咳嗽
哮喘痰喘
痔瘡脫肛
婦科經帶
地址：跑馬街三百四十六號
電話 PA. 0867

金龍酒家
特聘名廚 烹調精良
粵菜式 尤為特長
包辦筵席 品式備詳
隨意小酌 應客酬暢
僑胞宴飲 請來試嘗
注意：凡在本酒家設宴滿十席者。本酒家包專車送客以示優待

GOLDEN DRAGON
3991 KINGSWAY
SOUTH BURNABY, B.C.
電話 DE. 5100

宏黃事務所
地址：亞比林街一百四十六號

人壽保險
樓房汽車
傢具保險
代辦入籍
養老津貼
代辦瓦工
木瓦紙工
開口廚工

FUNG WONG AGENCIES
Insurance & Employment Service
416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
Phone: MA. 7810 RES. MA. 0908

中和公司
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Pender St. Vancouver, B.C.

新到
各樣苗米
祖國雜貨
藥材補品
樣樣齊備
零沽批發
一律歡迎
司理周幹昇啟

羊毛內衫
羊毛襪仔
羊毛背心
特別加厚
三雙裝
每打八元七毛
五仙

外埠函購
小店常備各款彈弓床
床鋪傢私。以便僑胞採購價格外平廉

本總社訂於十一月十一號下午二時舉行成立第三十六週年紀念慶典敬治潔著餉衆
同日午五時假座晉美，民宴，中美加三酒樓歡談統請
駐全加各埠民治黨總支部支部暨
達權總支各社各叔父兄姊妹等屆時
貴臨指示禮儀勝榮幸

域多利達權總社同人敬約
中華民國四十四年十月十五日
Dart Coon Club, 558 Fisgard St. Victoria, B.C.

代東
本社謹訂於十一月十五號舉行成立第三十三週年紀念典禮實具薄酌敦請
洪門民治黨三級黨部洪門大小機關叔父兄姊妹駕臨助慶指示禮儀勝榮幸
企倫打達權總社支部全人敬約

Dart Coon Club, 242 Harvey Avenue Kelowna, B.C. Canada

◎城埠民治黨支部鳴謝
萬雲龍贊助各界樂助經費
新世界日夜拾元 大館 東西漢廠 每七元五 大世界 泰來館
寶源 每五元 全利字花 茂盛字花 永利字花 泰來字花 合利權
成利權 衆興權 劍利權 合利權 域多利廠 每二元五

◎營業部啟事
本報兼接理各種印件。如傳單、貨單、名片、入魚紙仔、信封、勞務信封、信箋、徵信錄、捐冊、及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工精製。印刷清晰。又接造筵巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

片打西藥房
SALENT 全靈風濕丸
專治風濕痛，會經萬人實用
(一百粒庄每打三元)
AC-SORB 的十胃病丸
專治胃痛胃酸胃脹，保證好
(七十五粒庄每打三元)
本藥房為華區最完備西藥房
日夜開市免費送貨且聘有華人
職員為君服務也

PHONE TA. 8634
PENDER DRUGS
463 Main St. Vancouver, B.C.

美服八折
秋季男服觀及
齊備
巴陵頓男服店
BARRINGTON LTD.
339 W. HASTINGS ST.

馬文會計師
專辦各種大小簿記
工商入息呈報
申請入籍移民
各種中西文件
遺產收賬任務
電話 TA. 3453
事務所地址二一〇片打街東
210 E. Pender, Van. B.C.

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新到
墨國鮑魚
鮮明蝦肉
浸油咸魚
新三牙或
蛤蚧補茶
大紅灰蛋
鼓汁响螺
新靚冬菇

電話 TA. 1028
泰興有限公司謹啟

539 MAIN ST.
VAN. 4 B.C.

PHONE
MA. 9621
TA. 3833

莫氏實業貿易有限公司

HOY'S BROKERAGE LTD.

出賣

實業兼生意

位近唐人街大約四拾個座
登房有冷熱水設備磚建築
生意和實業一齊出賣
特價參萬五千元

外留意照顧

尤為感激

各埠僑胞

等事務

仰祈

入息稅

入籍移民

譯譯中西文件

押，并代理各種燕梳，商號會計。

買賣實業，契券，股票，生揭，按

莫氏實業貿易有限公司。專辦理

二日搬遷往緬街五三九號新地址與

莫西屏先生廖若仙女士等。合組「

盡量為各埠僑胞服務。決由十月廿

用。乃實行改組。擴張營業。俾能

生意大有發展。地方狹小。未敷所

本事務所叨蒙各埠僑胞留心光顧。

莫氏實業貿易有限公司。專辦理

二日搬遷往緬街五三九號新地址與

莫西屏先生廖若仙女士等。合組「

盡量為各埠僑胞服務。決由十月廿

莫氏實業貿易有限公司。專辦理

二日搬遷往緬街五三九號新地址與

莫西屏先生廖若仙女士等。合組「

盡量為各埠僑胞服務。決由十月廿

用。乃實行改組。擴張營業。俾能

生意大有發展。地方狹小。未敷所

本事務所叨蒙各埠僑胞留心光顧。

莫氏實業貿易有限公司。專辦理

二日搬遷往緬街五三九號新地址與

莫西屏先生廖若仙女士等。合組「

盡量為各埠僑胞服務。決由十月廿

用。乃實行改組。擴張營業。俾能

生意大有發展。地方狹小。未敷所

本事務所叨蒙各埠僑胞留心光顧。

莫氏實業貿易有限公司。專辦理

二日搬遷往緬街五三九號新地址與

莫西屏先生廖若仙女士等。合組「

盡量為各埠僑胞服務。決由十月廿

用。乃實行改組。擴張營業。俾能

生意大有發展。地方狹小。未敷所

本事務所叨蒙各埠僑胞留心光顧。

莫氏實業貿易有限公司。專辦理

二日搬遷往緬街五三九號新地址與

莫西屏先生廖若仙女士等。合組「

盡量為各埠僑胞服務。決由十月廿

用。乃實行改組。擴張營業。俾能

生意大有發展。地方狹小。未敷所

本事務所叨蒙各埠僑胞留心光顧。

莫氏實業貿易有限公司。專辦理

二日搬遷往緬街五三九號新地址與

莫西屏先生廖若仙女士等。合組「

盡量為各埠僑胞服務。決由十月廿

用。乃實行改組。擴張營業。俾能

生意大有發展。地方狹小。未敷所

本事務所叨蒙各埠僑胞留心光顧。

莫氏實業貿易有限公司。專辦理

二日搬遷往緬街五三九號新地址與

莫西屏先生廖若仙女士等。合組「

盡量為各埠僑胞服務。決由十月廿

用。乃實行改組。擴張營業。俾能

生意大有發展。地方狹小。未敷所

本事務所叨蒙各埠僑胞留心光顧。

莫氏實業貿易有限公司。專辦理

二日搬遷往緬街五三九號新地址與

莫西屏先生廖若仙女士等。合組「

盡量為各埠僑胞服務。決由十月廿

用。乃實行改組。擴張營業。俾能

生意大有發展。地方狹小。未敷所

本事務所叨蒙各埠僑胞留心光顧。

莫氏實業貿易有限公司。專辦理

二日搬遷往緬街五三九號新地址與

莫西屏先生廖若仙女士等。合組「

盡量為各埠僑胞服務。決由十月廿

用。乃實行改組。擴張營業。俾能

生意大有發展。地方狹小。未敷所

本事務所叨蒙各埠僑胞留心光顧。

莫氏實業貿易有限公司。專辦理

二日搬遷往緬街五三九號新地址與

莫西屏先生廖若仙女士等。合組「

盡量為各埠僑胞服務。決由十月廿

用。乃實行改組。擴張營業。俾能

生意大有發展。地方狹小。未敷所

本事務所叨蒙各埠僑胞留心光顧。

莫氏實業貿易有限公司。專辦理

二日搬遷往緬街五三九號新地址與

莫西屏先生廖若仙女士等。合組「

盡量為各埠僑胞服務。決由十月廿

用。乃實行改組。擴張營業。俾能

生意大有發展。地方狹小。未敷所

本事務所叨蒙各埠僑胞留心光顧。

莫氏實業貿易有限公司。專辦理

二日搬遷往緬街五三九號新地址與

莫西屏先生廖若仙女士等。合組「

盡量為各埠僑胞服務。決由十月廿

用。乃實行改組。擴張營業。俾能

生意大有發展。地方狹小。未敷所

本事務所叨蒙各埠僑胞留心光顧。

莫氏實業貿易有限公司。專辦理

二日搬遷往緬街五三九號新地址與

莫西屏先生廖若仙女士等。合組「

盡量為各埠僑胞服務。決由十月廿

用。乃實行改組。擴張營業。俾能

生意大有發展。地方狹小。未敷所

本事務所叨蒙各埠僑胞留心光顧。

莫氏實業貿易有限公司。專辦理

二日搬遷往緬街五三九號新地址與

莫西屏先生廖若仙女士等。合組「

盡量為各埠僑胞服務。決由十月廿

用。乃實行改組。擴張營業。俾能

生意大有發展。地方狹小。未敷所

本事務所叨蒙各埠僑胞留心光顧。

莫氏實業貿易有限公司。專辦理

二日搬遷往緬街五三九號新地址與

莫西屏先生廖若仙女士等。合組「

盡量為各埠僑胞服務。決由十月廿

用。乃實行改組。擴張營業。俾能

生意大有發展。地方狹小。未敷所

本事務所叨蒙各埠僑胞留心光顧。

莫氏實業貿易有限公司。專辦理

二日搬遷往緬街五三九號新地址與

莫西屏先生廖若仙女士等。合組「

盡量為各埠僑胞服務。決由十月廿

用。乃實行改組。擴張營業。俾能

生意大有發展。地方狹小。未敷所

本事務所叨蒙各埠僑胞留心光顧。

莫氏實業貿易有限公司。專辦理

二日搬遷往緬街五三九號新地址與

莫西屏先生廖若仙女士等。合組「

盡量為各埠僑胞服務。決由十月廿

用。乃實行改組。擴張營業。俾能

生意大有發展。地方狹小。未敷所

本事務所叨蒙各埠僑胞留心光顧。

莫氏實業貿易有限公司。專辦理

二日搬遷往緬街五三九號新地址與

莫西屏先生廖若仙女士等。合組「

盡量為各埠僑胞服務。決由十月廿

用。乃實行改組。擴張營業。俾能

生意大有發展。地方狹小。未敷所

本事務所叨蒙各埠僑胞留心光顧。

莫氏實業貿易有限公司。專辦理

二日搬遷往緬街五三九號新地址與

莫西屏先生廖若仙女士等。合組「

盡量為各埠僑胞服務。決由十月廿

用。乃實行改組。擴張營業。俾能

生意大有發展。地方狹小。未敷所

本事務所叨蒙各埠僑胞留心光顧。

莫氏實業貿易有限公司。專辦理

二日搬遷往緬街五三九號新地址與

莫西屏先生廖若仙女士等。合組「

盡量為各埠僑胞服務。決由十月廿

用。乃實行改組。擴張營業。俾能

生意大有發展。地方狹小。未敷所

本事務所叨蒙各埠僑胞留心光顧。

莫氏實業貿易有限公司。專辦理

二日搬遷往緬街五三九號新地址與

莫西屏先生廖若仙女士等。合組「

盡量為各埠僑胞服務。決由十月廿

用。乃實行改組。擴張營業。俾能

生意大有發展。地方狹小。未敷所

本事務所叨蒙各埠僑胞留心光顧。

華區紅羽籌捐誌

團體以鐵城義會捐助最多
大雲高善堂普濟慈惠金庫紅羽籌捐
行將結束。華區捐助成績卓著
將達預定目的。昨日隊長李日如
會同黃翠雲君向華僑中心區勸捐
計有輔行公司。竹林園。每捐四
拾元。李日如。新華僑酒樓。每捐
拾元。大漢公報。金利源。每捐十
元。龍崗公所。廣裕隆。大瑞卡。大
振卡。大發卡。得利卡。萬利
樂餐館。每捐拾元。源利卡。萬利
卡。遠東餐館。榮求。不計其數
卡。永生公司。廣濟堂。生隆棧。
國光公司。黃昭立。每五元。廣利
卡。安樂園。亞洲旅館。陳福華
。每三元。富利。徐經枝。永興衣
舖。衛生縫紉店。英華。新新剪髮
。每貳元。又隊長關崇顯。連日會
同黃光漢。馬均德。二君。向片打街
二百號郵局及舖街四百號至八百號
各舖戶勸捐。共捐得善款八百七十
二元五毛。以鐵城義會捐助三百
元為最多。馬氏總公所。由葉求欽
君勸捐。亦樂助五拾元云

卅萬市民

歡迎英公主

欽市長於宴會中致詞
代表雲南歡迎王室使節
公王及王子。並贈物與吹笛歌
迎彼等之喜尼卑陸軍少校威廉斯
。威廉斯之責任。專為名人上船
。威廉斯。或往搭火車。落車。上
落時吹笛以表歡迎。
王族宴會之地點。于市政廳之
特別月台。該處能俯瞰草地旁邊之
喬治五世高爾夫球場。
欽市長在宴會中稱。這備重
大之典禮。在卑詩省六拾九年來。
是值得記者而光榮。
在我們的歷史中。亦是值得不
可忘記者。為拾二年前。我們能光
榮地見到高貴之英王及王后。
現在。我們再次感戴。要記
住這另當重慶大之事。
在一九零九年。我們所愛護之
英王及王后遊加。連件事務為彼等之
女兒依利白公主及王后服務於他之
國家。在過去第式次大戰時。十分
勇敢之公主。曾為愛丁堡公爵。今日
來遊。你等兩位位下。云高華
埠。我們誠心誠意誠誠誠誠。
我們歡迎你。向你致敬。不是
只是因為我們愛護你等兩人。亦因
為你們代表所有忠心之加拿大。是
其光榮地去尊敬良好之大不列顛人
之特性。勇敢。忠誠。正直。及愛

警察大搜賭馬機關

拘捕主犯廿三名

雲南警察為偵查賭馬機關
事。昨日下午二時開始在下區
大舉搜查賭馬機關。而結果在舍利
大樓及蘭多大樓等處。搜獲大量賭
馬具。並同時暗中派員在各區拘捕
主犯廿三名。押以直接與警員九拾
餘名于廿四日四月初至廿五
日。於廿一日同謀殺。截至昨
夜為止。尚有十一名主犯未落網。
犯同謀罪。最高刑罰為因禁七年。
加大刑罰法無最低刑罰之規定。昨日
雲南警察局長完全停頓。有若干休
有新聞紙亦停版。
據新任警察局長普林馬稱。此
次大舉搜捕賭馬主犯。原定早日舉
行。惟因洩漏風聲。被迫延緩。各
主犯以為當局已忘記此事。而又從
事活動開賭。昨日搜捕之成績。彼
輩實已中計云

今年冬雞蛋跌價

將跌至五毛一打

昨據雲南雞蛋商稱。今年十式
月中。雞蛋可望跌到五拾仙打云
現在雞蛋零售價。每打在大拾九
仙至七十五仙左右。但蛋商預料今
年雞蛋過剩特別多。以致價錢暴跌
。各省蛋商。均報過剩。即卑詩
者亦然。舊年卑詩省蛋商。因本省
出產不敷應用。被迫向外省收買。
而今年竟有多餘雞蛋輸往加東平賣
。平均每箱損失貳元二十仙。
雞蛋理事會。昨晚曾在二埠開
會。討論要求中央政府提高雞蛋最
低限價。以免致雞蛋者。被迫將生
蛋賣肉肉出賣云

住宅出賣

五房開住宅。浴室土庫大暖爐電話
均備。能立即遷入。現款交易。取
價特平。如意者請洽商。
CH. 3063

飯店出賣

本店生意向來興旺現因人力缺乏乃
從廉出賣如有僑胞欲購新業者請
即來面議勿失良機
雲南跑馬路新北京樓啟

啡市濕小餐館出賣

本餐館設在雲南卑詩市街門牌六六
壹號向來生意興旺今因人力不足不
得已招人承做舖租平本錢相宜如有
華僑欲承做者請來面議是荷
661 Kingsway
Vancouver, B.C.

參茸藥材

本堂代理
發行客沽價計公道
參茸藥材
SING FAT CO.
4324 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Can.
李乾亨立功止咳散
肺癆藥每瓶壹元二毛
黎醫師萬應止痛散
每瓶三毛五
痛風藥酒每瓶七毛五
實效消痔丸每盒五
元
花露露三元 二元

欲買住宅

最好機會
二六二號四十一街西

睡房三個。自動煤油爐。雙車房。
一千三百方尺。樓木地板。巴士車
站在門前。距離學校與商業區兩個
部。此間華僑平房屋。因屋主須
款急用。迫要立即廉價出賣。歡迎
投機者。至寶成為止。如意者請照
下列洽商。
Mr. Mullens 電話 KE 7956M.
W. E. Sherlock Co., Ltd.
720 Robson St. MA. 9252

宜人看守避暑屋

宜人看守在西雲高華避暑屋。供給
充份暖氣材料。最適合為領養老金
者。但不給回工金。亦不收房租。
如有散工做。則給回工金。如意者
請下列住址洽商
1529 W. 37th Ave. Vancouver, B.C.

黃堃俠地官事務所

承寫簽証專辦入籍代辦
△加拿大太平洋航空公司
△橫濱加拿大航空公司
△美國聯合航空公司
△菲律賓航空公司
△美國輪船公司
△東亞輪船公司
△各大航空公司機票
△專售移民機票船票請與
旅行社主任簡建平接洽
HONG YEE ON CO.
141 E. Pender St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1628 住宅電話 CE. 3202

李廉西藥房

專配西藥
電話 TA. 8715
地址 444 號

承接裝修電火工程

電話 HA. 8113L
地址 PA. 6023

園口招頂

茲有十三畝半園口。位於頓巴苗陳
果。有貨車一架。玻璃房一間。其
他用具齊備。茲因年老人力缺乏。
招人承頂。如意者請到同益詢問便
知。

曾京謝啟

啟者弟日前身體連利入新聖約醫院
院調治幸得梁德慶醫師醫術高超著
手回春還我健康恩德無以為報
在院期間復蒙民治院與達權社諸昆
仲暨各宗親戚友姊妹姊妹等時來慰
問並贈以香煙藥品高懸雲情五中銘
感弟現已全愈出院同席休養未遑一
一拜叩叩謝忱良深感戴數言藉鳴
謝悃

西殮館出賣

啟者茲有殮館出賣大好機會在沙
博近片連連生意極好今因股東不
能合作自願出賣價錢相宜如有梓里
欲購此業者即速前來勿失良機
L. T. Cafe
P. O. Box 507
Porcupine Plain, Sask.

靚什貨舖仔平沽

本店地位適中生意興旺什貨齊備貨
物充足因人力缺乏乃從廉沽之如
有僑胞欲購新業者即來面議
1212 ROBSON

余壽仁

此丸有拾年之久經驗專
治心氣痛症愈後永無復
發欲知詳細函索即奉
云華 永祥號片打街二五號
代理 香港公司片打街二五號

馬遜修傢私製造廠

本廠常有傢私及玻璃屋材料
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. PA. 7818

文化片影

明日又天涯

新馬師曾 主演
斯劇有名曲九回 又有戲中戲 名曲字字恍
如珠玉盤。有繞樞三日之概
續映：香艷：文藝：特世巨片：
白雲 主演

蘇杭雜貨俱備

奉索函便印錄目

馬遜修傢私製造廠

本廠常有傢私及玻璃屋材料
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. PA. 7818